

O‘zbekiston Respublikasi

Oliy va o‘rta maxsus ta’lim vazirligi

SAMARQAND DAVLAT CHET TILLAR INSTITUTI

XORIJIY FILOLOGIYA

til • adabiyot • ta’lim

ilmiy–uslubiy jurnal

Samarqand

2(79)/ 2021

Ministry of Higher and Secondary Special

Education of the Republic of Uzbekistan

SAMARKAND STATE INSTITUTE OF FOREIGN LANGUAGES

FOREIGN PHILOLOGY

Language • Literature • Education

Scientific-methodology journal

Samarkand

Хорижий филология: тил, адабиёт, таълим.
№2 (79), 2021.

Уч ойда бир марта чиқадиган илмий-услубий журнал

Муассис: Самарқанд давлат чет тиллар
институтини

Таҳрир хайъати:

ТУХТАСИНОВ Илҳомжон (раис)
САФАРОВ Шаҳриёр (бош муҳаррир)
АШУРОВА Дилором
АШУРОВ Шаҳобиддин
ТУРНИЁЗОВ Насрат
РИЗАЕВ Баҳодир
(муҳаррир ўринбосари)
МИРСАНОВ Ғайбулла
НАСРУЛЛАЕВА Нафиса
ИСМОИЛОВ Салоҳиддин
КИСЕЛЁВ Дмитрий
ЯХШИЕВ Ашур (масъул котиб)

Жамоатчилик кенгаши:

БУШУЙ Татьяна
ГНИОМ Оливье (Франция)
КИДА Цуйоши (Япония)
СИГМИЛЛЕР Стив (АҚШ)
УСМОНОВ Ўрол
ЖИАНГ Фенг (Хитой)
РАХИМОВ Ғанишер
МИРЗАЕВ Ибодулло
КАРАСИК Владимир (Россия)

*Журнал Олий Аттестация комиссиясининг
филология фанлари бўйича эксперт кенгаши (2014
йил 10 мартдаги 2-сонли баённома) тавсияси билан
зарурий нашрлар рўйхатиغا киритилган.*

Таҳририят манзили:

Самарқанд ш., Бўстонсарой кўчаси, 93, СамДЧТИ.
Телефонлар: (998-662) 233-78-43;
Факс: (998-662) 210-00-18.
Email: ssifl_info@mail.ru

*Журнал Самарқанд вилоят матбуот ва
ахборот бошқармаси томонидан № 09-12 рақам
билан рўйхатга олинган.*

ISSN: 2181-743X; Индекс 1266.

Журнал 2001 йилдан чива бошлаган.

© Самарқанд давлат чет тиллар институтини.
2021 йил.

Foreign Philology: Language, Literature, Education.
№2 (79), 2021.

Scientific-methodical journal

Founder: Samarkand State Institute of Foreign
Languages

Editorial Board:

TUKHTASINOV Ilhomjon (chairman)
SAFAROV Shahriyor (editor-in-chief)
ASHUROVA Dilorom
ASHUROV Shahobiddin
TURNIYOZOV Nemat
RIZAYEV Bakhodir
(vice editor)
MIRSANOV Gaibulla
NASRULLAEVA Nafisa
ISMAILOV Salohiddin
KISELYOV Dmitriy
YAKHSHIEV Ashur (executive secretary)

Public Council:

BUSHUY Tatyana
GUILLAUME Olivier (France)
KIDA Tsuyoshi (Japan)
SEEMILLER Steev (USA)
USMONOV Ural
JIANG Feng (China)
RAKHIMOV Ganisher
MIRZAEV Ibodullo
KARASIK Vladimir (Russia)

*The journal is included in the list of required
publications according to the recommendation of the
expert council in filological sciences of Higher Attestation
Committee (Proceeding #2 from March 10, 2014).*

Address:

Samarkand, Bustansaray str. 93, SamSIFL.
Phone: (998-662) 233-78-43;
Fax: (998-662) 210-00-18
Email: ssifl_info@mail.ru

*The journal is registered under No 09-12 by
Samarkand Regional Department of press and
information.*

ISSN: 2181-743X; Index 1266.

The journal has been published since 2001.

© Samarkand State Institute of Foreign Languages,
2021



МУНДАРИЖА

МАҚОЛАЛАР

Сафаров Ш. Тил бирлиги ва воқелик муносабати	5
Умурова Г. Шеърятда эстетик идеал ва эстетик идрок масаласи.	9
Халова М. “Аёллар адабиёти”нинг шаклланиш эволюцияси.....	14
Сулайманова Н. Олам лисоний манзарасининг баҳоли шаклланиши.....	18
Karimova S. Hindiston forsiy adabiyoti tarixi.....	25
Асланова Х. «Девони Гадо» XV аср туркий ўзбек девончилигининг дебочаси сифатида.	31
Содиқова Н. К вопросу о тенденции к аналитизму в современном немецком языке	36
Хўжақулов С. XX аср бошлари тожик жаҳид шеърят эврилишининг айрим тамойиллари.....	40
Маматқулов А. Француз тилида “Le politiquement correct” (нуткий хушёрлик) ҳолатини ифодалашда литота воситасининг ўрни	45

ИЛМИЙ АХБОРОТЛАР

Исмаилов А. Вопрос формирования педагогической культуры в современной методике преподавания иностранных языков.....	49
Сувонова Н., Исламова О. Фразеологияда “оқ ранг”нинг лингво-психологик талқини (француз ва ўзбек тиллари материалида).....	57
Обруева Г. Инглиз тилидаги атокли отларнинг фразеологик бирликлар структурасида ишлатилиши.	66
Шодиев С. Таркибли атамаларнинг синтактик деривацияси	70
Shukurova R., Islamova O. Fransuzcha defisli qo'shma so'zlar tahliliga doir.....	75
Жураев Б. Адвербиал бирликлар ёрдамида ифодаланадиган итератив семантика (инглиз тили мисолида).....	79
Бегматов Қ. Иккинчи чет тили ўқитувчисининг касбий-педагогик сифатлари ва функциялари.....	84
Sayitqulova Z. Abdulhamid Cho'iponning “Kecha va kunduz” romanidagi ijtimoiy-insoniy munosabatlar lisoniy tahlil obyektii sifatida	88
Акрамова Т. Экспрессивно-стилистические и художественные особенности авторского стиля Эдгара Аллана по.....	95
Шукуров У. Матн ва унинг ички структур-семантик хусусиятлари	100
Рофеева Ш. Инглиз ва ўзбек мақолларида “билим” тушунчасининг семантик майдони.....	105
Мардонова С. “Walk” юриш ҳаракати феълининг семантик тараққиёти.....	110
Файзуллаева М. Диний маркерланган аллюзив антропоним ва топонимларнинг символик аҳамияти.....	114

ТАҚРИЗ

Tug'laji Gulshah. “Turk dunyosidan bolalar she'rlari” nomli antologiya xususida.....	120
--	-----



CONTENTS

REPORTS

Safarov Sh. Interrelation of a linguistic unit and the world.....	5
Umurova G. «The Problem of Aesthetic Ideals and Aesthetic Perception in Poetry».....	9
Khalova M. “The evolution of the formation of “women's literature”.....	14
Suleymanova N. The formation of values of lingual world picture.....	18
Karimova S. The history of Indian-Persian literature.....	25
Aslanova Kh. "Devoni Gado" as one of the first samples of XV century Turkish-Uzbek devons.....	31
Sodikova N. To the question about the tendency of analytizm in the modern German language.....	36
Xujakulov S. Some peculiarities of Tajik Jadid poetics of the beginning of the 20 th century.....	40
Mamatqulov A. The role of litota in the expression of “political correctness” in the French language.....	45

SCIENTIFIC INFORMATIONS

Ismailov A. The problem of the formation of pedagogical culture in the modern methodics of teaching foreign languages.....	49
Suvonova N., Islomova O. Linguo-psychological interpretation of "white" colour in phraseology (in the example of the French and Uzbek languages).....	57
Obueva G. The use of proper names in the structure of phraseological units of the English language.....	66
Shodiyev S. The syntactic derivation of terms.....	70
Shukurova R., Islamova O. The analysis of compound words with hyphen in French.....	75
Djurayev B. Iterative semantics which is expressed with the help of adverbial units.....	79
Begmatov K. Professional and pedagogical qualities and functions of a teacher of a second foreign language.....	84
Sayitkulova Z. The linguistic analysis of humans inter relations in the work "Kecha va Kunduz".....	88
Akramova T. Expressive stylistic and artistic features of Edgar Allan Poe's writing style.....	95
Shukurov U. The text and its internal structural-semantic features.....	100
Rofeeva Sh. The semantics of the notion “knowledge” in the English and Uzbek proverbs.....	105
Mardonova S. The semantic development of the verb "walk".....	110
Fayzullayeva M. The symbolic significance of religiously marked allusive anthroponyms and toponyms.....	114

CRITICAL REVIEW

Tug'laji Gulshah. About the anthology "Children's poems from the Turkish world".....	120
---	-----



ТИЛ БИРЛИГИ ВА ВОҚЕЛИК МУНОСАБАТИ

Сафаров Шахриёр,

СамДЧТИ профессори, филология фанлари доктори

Калит сўзлар: лисоний белги, маъно, деиотат, сизнификат, воқелик, муносабат, тушунча, тафаккур.

Тил ва воқелик муносабати анъанага биноан турли ёндашувлар татбикида муҳокама қилиниб келинмоқда. Шулардан бири тилнинг мустақил тизим сифатида талқин қилиниши ва тил бирликларининг мундарижаси ҳамда мазмуни аниқланиши билан боғлиқ. Маъно семаснологлар томонидан даставвал идеал ходиса, тафаккур бирлиги кўринишида тавсифланиб, унинг тил бирлигининг моддий жиҳати билан боғлиқлиги таъкидланади. Баъзилар эса маънони лисоний белгининг бошқа белгиларга муносабати, бажарадиган вазифаси кўламида аниқлашни маъқул кўрадилар.

Айтиш жоизки, ушбу таснифларнинг ҳар иккаласи ҳам Соссюр истеъмолга киритган лисоний белги тушунчасига бориб такалади. Лисоний белги ифодаловчи ва ифодаланишининг ўзаро боғлиқлигидан иборатлигини қайд этган Соссюр тил бирлигини инсон онгида ассоциатив алоқа асосида юзага келадиган рухий образнинг акси эканлигини таъкидлайди. Бу ҳолатда тил ҳам тўлигича психологик ходисага айланади (Соссюр 1977: 99). Сўзнинг товуш қатламини тил моҳиятидан ажратиб кўйиш ҳақиқатга унчалик мос келмайди. Албатта, товуш (моддий) қатламининг маъно билан боғланиши акустик образ–тимсол воситасида кечади. Аммо, айнан ушбу моддий қатлам тил бирлигининг мавжудлигини ва унинг мулоқот муҳитида қўлланишини таъминлайди.

Соссюр тилни “тушунчаларни ифодаловчи белгилар тизими” сифатида тавсифлаганини эслайлик. Олим тушунчани тил бирлигининг бир жиҳати

деб ҳисоблаб, лисоний белгининг тушунча, яъни “ифодаланувчи” билан алоқасининг эркинлигини айтган эди (Соссюр 1977: 101). Лекин, ҳар қандай белги моддийликдан жудо бўлолмайди. Тил бирликларида моддийлик ва идеаллик уйғунлашади, уларнинг бири иккинчисини тақозо қилади.

Шу аснода, биз муҳокама қилаётган муаммо идеал ходисанинг реал воқелик билан боғланишига бориб такалади, зотан тил воқелик билан маъно– мазмун кўламида алоқадордир.

Шунинг билан биргаликда, тилдаги идеаллик воқелик билан кўпинча билвосита алоқадор бўлади ва шу сабабли тилда акс топадиган объектлар турли онтологик табиатга эга бўлиши мумкин. (Комлев 2007). Бу ерда “акс топиш” тушунчаси идеал образ хусусиятларни умумлаштириш жараёнида юзага келишига қарамадан, маълум даражада воқеликнинг нусхаси эканлигини ва унинг шаклланиши объектив олам билан шартланишидан дарак беради. Демак, маъноси воқелик аксининг идеал шакли сифатида намоён бўладиган тил бирлиги воқелик билан қандайдир шартли муносабатда бўлган эркин семиотик белги бўла олмайди.

Воқеликнинг тилнинг маъно қатламида акс топиши инсонларга олам ҳақида тасаввурга эга бўлиш имконини беради. Бундай билимнинг мавжудлиги инсонга жамоадан ўрин топишга ва фаолият кўрсатишга шароит ярагади. Тилшунослар узоқ пайтлардан буён янгидан идрок этилаётган предмет–ходисаларга олдиндан мавжуд бўлган



нарса–ходисалар хусусиятларига қиёсан ном беришларини таъкидлаб келишади (Смирницкий 1955). Лекин, бундан ҳар бир тил бирлиги ёки нутқий тузилманинг маъноси ҳақиқатга мос келиши керак, деган хулосага келмаслик керак. Шундай бўлганида тил ўрганишни ҳақиқатни излашга тенглаштирган бўлар эдик. Аслида, тилнинг коммуникатив имкониятлари чексиз, унинг воситасида ҳар қандай фикр–хулосани (унинг рост ёки ёлғонлигидан қатъи назар) ифодалаш қудратига эгамиз.

Соссюр “лисоний белги” тушунчасини қўллаётиб, ушбу тушунча лисоний birlikнинг шакли (моддий томони) ва маъносини бирданга қамраб олишини қайд этади: “белгининг ҳиссий томони унинг яхлитлигини такозо этади” (Соссюр 1977: 100). Тушунчанинг белги таркибига кириши ҳақидаги қайдни англаш баъзан мушкул туюлади.

Соссюрнинг яна бир қайдни ўқиймиз: “тилнинг туб табиатини англашни истаганлар, энг аввало, унинг бошқа шу хилдаги тизимлар билан умумийлигига эътибор қаратишлари лозим” (Ўша асар, 55 бет). Аммо, “лисоний белги” умумий семиотик табиатга эга бўлса, у ҳолда у ўзидан ташқаридаги бирон нарсани вокелантириши керак. Демак, тил белгилари идеал ҳодисани вокелантириши мумкин ёки бу ҳодиса унинг таркибига кирмайди. Бундай ёндашувларнинг ҳар иккаласи ҳам лисоний белги ёки тил бирлиги таркибидан моддийлик ва мавҳумлик уйғунлашуви ҳақидаги фикрни инкор қилади.

Ўз пайтида Ю.С.Степанов сўз таркибидан белгилик муносабатлари турли босқичларда кечишини исботлаш измида бўлганлигини унутмаймиз. Унинг тақсимотича, биринчи босқичда сўзнинг талаффузи (“фонетик сўз”) онгда пайдо бўладиган мазмуннинг белгиси бўлса, иккинчи босқичда худди шу фонетик сўз ўз мазмуни билан ҳамроҳликда предмет белгиси вазифасини ўтар экан. Ниҳоят, учинчи босқичда нутқ сатҳида фонетик сўз, мазмун ва предмет яхлитликда бошқа

бир, янги предметнинг белгисига айланар эмиш (Степанов 1975: 9-10).

Бизнингча, ушбу талқин бир муаммони бошқаси билан алмаштиришдан бошқа нарса эмас. Агарда фонетик сўз мазмунга нисбатан белги ролини бажарадиган бўлса, унда товуш ва маъно яхлитлиги қандайдир эркин, мустақил белги бўлишини тасаввур қилиш қийин. Энг хайрон қоларлиси, Ю.С.Степанов учинчи босқичда иккита моддий объект, яъни сўзнинг талаффузи ва предметини бир мажмуага бирлаштиришидир. Вокелик объекти бўлган предмет қандай қилиб сўзнинг таркибидан ўрин олиши ва тил белгисининг алоҳида қисмига айланиши мумкинлигини тушуниш қийин.

Сўзнинг идеал томони ўз–ўзидан ёки бирон бир бошқа томон билан ҳамроҳликда лисоний белги ролини бажариши муаммолидир. Зотан, идеал вокеликнинг онгда акс топиши маҳсули, унинг образидир. Ҳақиқатан ҳам “лисоний белги” ва “тил бирлиги” тушунчаларини чалкаштирмаслик лозим. Уларнинг бажариладиган вазифалари ва имкониятлари фарқ қилади. Энг муҳими, бундай ёндашув (белгининг бир томонлама ҳодиса сифатида қаралиши) тил birlikларининг моддийлик ва идеаллик хусусиятларига бир пайтда эга бўлишини инкор этмайди.

Идеал маънонинг лисоний белгидан ажратилиши ушбу белгининг оламдаги предмет ва ҳодисалар билан муносабати тўғрисидаги муаммони янада қатъийлаштиради. Дарҳол туғилладиган савол: сўзнинг талаффузи, моддий қиёфаси нимага нисбатан белги вазифасини бажариши ҳақидадир. Ушбу вазифа фақат идеал вазифага нисбатан вокеланадиган ёки бевосита предметга нисбатанми? Мабодо лисоний белги доимо идеал маъно билан боғлиқ бўлиб ва у орқали предмет билан боғланса, унда маънони белгидан ажратишнинг аҳамияти йўқ. Предмет ва сўзнинг моддий катлами ўртасидаги алоқа мустаҳкам эмаслиги равшан. Тилнинг мавжудлиги борасида изланишлар олиб борган А.И.Смирницкий ёзганидек, “сўзнинг эшитилиши ва номланаётган



предмет–ходиса ўртасида албатта алоқа мавжуд, лекин ушбу алоқа бевосита, тўғридан–тўғри кечмасдан, у предметнинг онгда акс топишидан бошқа нарса эмас” (Смирницкий 1954: 83). Бир неча йил кейин, белгининг бир томонлама ходиса эканлигини эътироф этган В.М.Солнцев ҳам Смирницкийнинг фикрини қўллаб–қувватлаганини эслаймиз: “маъно белги ишора қиладиган” ходисадир (Солнцев 1977: 26).

Бирок, лисоний белгининг биртомонлама ходиса эканлиги ҳақидаги фикрни ҳам саволсиз қолдириб бўлмайди. Лисоний белгини фақат моддийликда кўрадиган бўлсак, унинг бошқа моддий объектлардан фарқи нимада? Равшанки, лисоний белгининг асосий хусусияти унинг бирон бир нарсани лисоний вокелантиришида ва вазифа бажаришида намоён бўлади.

Худди шунингдек, белгининг маъносини унинг номланаётган предметга муносабати доирасида талқин қилиниши ҳам семасиологияни тилшуносликдан узоқлашишига олиб келиши ҳамда тил ва тафаккур муносабатини нотўғри изоҳланишига сабаб туғдириши мумкин. Бу эса, ўз навбатида, тилнинг инсон билиш фаолиятидаги ўрнини инкор этиб, тилни “соф” муносабатлар оғушидаги тизим сифатида эътироф этишдек, ноҳўя хулосалар туғилишига дучор қилади (Сафаров 2013).

Баъзи тилшунос ва файласуфлар ҳозиргача тил бирлиги бир пайтнинг ўзида моддий ва идеал жиҳатларга эга бўлиши мумкинлигига ишонмасдан келмоқдалар. Уларнинг қайдича, тилнинг моддий ва идеал яхлитлиги фалсафий асосга эга эмас. Зеро, тил нутқий фаолиятда мавжудлиги боис, у фақат моддий ходиса кўринишида ўрганилиши керак экан. Бу тақдирда маъно ҳам белгининг предметга муносабати кўринишини олади.

Идеалликни моддийликдан ажратиш ҳақиқатан ҳам қийин масала. Идеаллик онгли фаолият натижасида юзага келаётиб, биринчидан, моддий оламнинг бевосита ёки билвосита умумлаштирилган аксидир, иккинчидан, у фонетик

вокелантириш орқали мавжуд бўлади. Шу боис, тилни белгининг оламга муносабати орқали юзага келадиган моддийлик сифатида талқин қилиш муаммо туғдиради. Белги вазифаси тил бирлигининг моддий қатламида табиатан мавжуд эмас. У лисоний жамоа аъзолари онгида мавжуд ва ассоциатив хусусиятга эга. Мабодо у ёки бу фонетик тузилмага маълум бир маъно бериш қобилиятига эга инсонлар бўлмаганида, ушбу тузилма ҳеч қандай белги вазифасини бажара олмас эди. Демак, белги вазифасини моддий объектларнинг табиий хусусиятларига тенглаштириб бўлмайди.

Белги вазифасини лисоний моддийлик тушунчаси билан қориштиришни истаган рус шарқшуноси И.В. Вардуй моддийлик ва идеалликнинг фарқини уларнинг келиб чиқиш манбасидан эмас, балки қандай кўринишда мавжуд бўлишидан излаш кераклигини уқтирмоқчи бўлган эди. “Ҳар бир тил белгисига маълум бир ахборот мансублиги боис, бу ахборот мазкур белгининг хусусияти сифатида мавжуд бўлади. Демак, тил бирлигининг маъноси худди унинг ифода плани каби моддийдир” (Вардуй 1977: 24-25).

Олимнинг берган изоҳига ишониш қийин, чунки белгининг бирон нарсага ишора қилиш хусусияти шартли бўлиб, у инсон онгидан ташқарида ўз аҳамиятини йўқотади. Бунда юзага келадиган ходиса (маъно)ни фақат моддийликдан иборат деб қараш мумкин эмас.

Когнитив тилшунослик йўналишидан исботлаганидек, лисоний белгининг нутқий фаоллашувида у бир пайтнинг ўзида моддий ва тафаккур бирлиги кўринишида вокеланади. Белгининг моддий жиҳати товушлар ва график воситалар орқали вокеланса, мазмуний – идеал томони эса коммуникантлар онгида маълум бир ахборот юзага келишида намоён бўлади. Оқибатда, нутқда лисоний белги иккитомонлама ходиса сифатида фаоллашади.

Нутқнинг моддий томони оғзаки ва ёзма шаклларга эга ва шу йўсинда



идеаллик ҳам билвосита акс топади, зотан, маълум тилни биладиган шахс онгида оғзаки ёки ёзма матнни идрок этиш пайтида маълум турдаги ахборот шаклланади. Шунингдек, тилни ўзлаштираётган шахс онгида лисоний белгиларнинг талаффузи шакли ҳар хил ахборот туғилишига туртки беради ҳамда ўзлаштирган белгилар ўртасида алоқа занжири ҳосил бўлиб, улардан нутқда фойдаланиш қоидалари шаклланади. Оқибатда, ҳар бир шахс тил тизимининг алоҳида қисмини хотирада сакловчи ва ундан фойдаланувчига айланади.

Шундай қилиб, тил бирлиги оламдаги предмет – нарсаларни акс эттирувчи идеал жиҳатга эгаллигини инкор

этишга ҳеч қандай асос йўқ. Тилнинг моддий томонини воқелик билан боғлашда белгилик вазифаси фақат инсон онгида мавжуд эканлигини унутмаслик лозим. Бир моддий объектнинг бошқаси учун белги вазифасини ўташи фақат ушбу белгининг ахборот манбаси бўла олишида намоён бўлади.

Лисоний ходисаларнинг воқелик билан алоқаси билвосита характерга эга ва объектив борлиқнинг тил бирлиги маъносидида акс этиши орқали воқеланади. Сўз ва предмет муносабатини тафаккур доирасидан сиқиб чиқариш тил бирликларини ўзлари ифодаляётган объектлардан узиб қўйиш билан баробар.

Адабиётлар:

1. Вардуль И.Ф. Основы описательной лингвистики. – М.: Наука, 1977.
2. Комлев Н.Г. Слово в речи: Денотативные аспекты. – М.: Изд-во ЛКИ, 2007.
3. Сафаров Ш. Тил назарияси ва лингвометодология. – Т.: Баёз, 2013.
4. Смирницкий А.И. Значение слова // Вопросы языкознания, 1995. № 2.
5. Смирницкий А.И. Объективность существования языка. – М.: Изд-во МГУ, 1954.
6. Солнцев В.М. Языковой знак и его свойства // Вопросы языкознания, 1977. № 2.
7. Соссюр Ф. де. Труды по языкознанию. – М.: Прогресс, 1977.
8. Степанов Ю.С. Основы общего языкознания. – М.: Просвещение, 1975.

Сафаров Ш. Взаимоотношение языковой единицы и действительности. Проблема “язык и действительность” обычно рассматривается в двух аспектах: 1) отношение к действительности языка как системы; 2) отношение к действительности речевых высказываний. В данной статье автор останавливается, в основном, на первом аспекте проблемы, непосредственно связанном с принятием языкового знака, а именно, с определенной трактовкой его содержательной стороны. Исследование связи языка с действительностью показывает, что эта связь носит опосредованный характер и осуществляется на основе отражения реальности идеальной стороной языка.

Safarov Sh. Interrelation of a linguistic unit and the world. The problem of “language and real world” is usually studied in two aspects: 1) relation of the language system to the world; 2) relation of utterances to the world. In this article main attention is paid to the first aspect of the problem under discussion. This aspect concerns the notion of linguistic sign, especially, with interpretation of its ideal content. This investigation verifies the hypothesis about indirectness of the relation of language with the world, as this world is reflected in the ideal part of language.

XORIJIY FILOLOGIYA

til • adabiyot • ta'lim

Ilmiy-uslubiy jurnal

Samarqand

FOREIGN PHILOLOGY

language • literature • education

Scientific-methodology journal

Samarkand

Мухаррир	–	С. Каримова
Техник муҳаррир	–	Ё. Қаршибоев
Саҳифаловчилар	–	З. Усманова, Ш. Абдурахимов

Самарқанд давлат чет тиллар институти нашр-матбаа маркази:

Самарқанд ш., Бўстонсарой кўчаси, 93.

Босишга рухсат этилган 15.06.2021.

Адади 200 нусха. Қоғоз бичими А4.

Буюртма № 127. Times гарнитураси.

